



# EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic  
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

DICIEMBRE 2016  
Newsletter

## ¿Qué enseña la Iglesia Católica sobre las cuestiones de la vida?

Mientras nos preparamos para conmemorar el aniversario número 44 de la legislación que hizo el aborto legal en todo el país, es un buen momento para parar e informarnos de las enseñanzas sobre las cuestiones de la vida de la Iglesia Católica.

Más de 59 millones de fetos han perdido sus vidas desde Roe vs. Wade, la decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos que legalizó el aborto, fue aprobado en 22 de enero de 1973. Cada semana, en sitios como Planned Parenthood en Yakima y Kennewick, siguen estos procedimientos brutales.

En el 2008, el estado de Washington también se convirtió en el segundo estado de la nación en aprobar una ley de legalización de la eutanasia, o la llamada “matanza de la misericordia.” Esto hace posible para los médicos “asistir” a personas que están enfermas a suicidarse.

Otros son pobres o enfermos “marginados” por la sociedad. Tenemos que ser claros en lo que la Iglesia Católica dice sobre estos temas. A continuación esta una prueba, a ver lo bien que haces basado en tu selección:

### 1. ¿Cuándo empieza la vida?

- En la concepción.
- Al menos varios meses después de la concepción.
- Cuando el bebé nace.

La respuesta correcta es a., en la concepción. Desde el momento de la concepción, el código genético completo que está presente para un nuevo ser humano, determina todo, desde el color de pelo y ojos, si el niño va tener hoyuelos. A las tres semanas básicamente late un corazón humano.

Como explica el apologista Católico Jimmy Akin en su libro, “Una Defensa Diaria,” para calificar como un “ser humano”, el feto debe cumplir con tres criterios: ser vivo, ser humano; y ser un “organismo”. Desde el principio, esta nueva creación tiene “procesos biológicos que ocurren” en sus células, mostrando la presencia de la vida. El código genético hace su humanidad clara. Finalmente, Akin, dice, se trata de “una entidad que es entera de por sí... no es parte de otro

organismo más grande.”

“Dios ama a cada vida humana desde el instante de su concepción y encomienda este don para la protección de la madre y el padre”, afirma la Conferencia Episcopal de Estados Unidos (USCCB).

### 2. ¿Es el aborto directo siempre permitido?

- Quizás si se hace muy temprano en el embarazo.
- Tal vez si la vida de la madre está en peligro o el bebé puede tener un defecto de nacimiento.
- No, nunca es permitido.



Aquí, la respuesta correcta es c. El *Catecismo de la Iglesia Católica* (#2270), explica el quinto mandamiento, indicando que “La vida humana debe ser respetada y protegida de manera absoluta desde el momento de la concepción. Desde el primer momento de su existencia, el ser humano debe ver reconocidos sus derechos de persona, entre los cuales está el derecho inviolable de todo ser inocente a la vida.” Esto se refiere a todas y cada una de las veces durante el embarazo. También es poco frecuente, especialmente hoy en día con los avances médicos, que la vida de la madre estaría en riesgo.

“El aborto acaba la vida de un niño y ofende a Dios. También hiere profundamente a los hombres y mujeres involucrados,” enfatiza el USCCB.

“Me has tejido en el vientre de mi madre,” la Biblia dice en el Salmo 139. El tamaño del ser humano no determina su valor. Además, no tenemos derecho a matar a un ser humano que puede nacer menos que perfecto.

En los casos en que la salud de la madre está seriamente amenazada, en particular cuando se encuentra en peligro de muerte, el aborto indirecto puede ser moralmente admisible, si no hay otros tratamientos disponibles y no es posible esperar a que el niño nazca. En tales casos, la intención sería tratar a la madre, y la muerte del niño sería prevista, pero no intencionada, a consecuencia.

Por ejemplo, en un embarazo ectópico, una de las trompas de Falopio en el cual un niño concebido se ha implantado puede extirparse quirúrgicamente. No hacerlo podría lesionar gravemente o matar a la madre. La intención es sanar a la madre, y la muerte del niño es involuntariamente el (aunque previsto) resultado.

Por favor tenga en cuenta que tales decisiones son a menudo muy dolorosas de hacer, y no todas las opciones de tratamiento serían necesariamente apropiadas. Se puede solicitar el asesoramiento moral de su párroco, o desde la Oficina del Obispo.

### 3. ¿Es la eutanasia o “muerte de mi sericordia” permitida?

- Está bien, porque es legal.
- No, nunca es permitida.
- Depende debido a las circunstancias.

Si elige b., estás en lo cierto. “Cualesquiera que sean sus motivos y propósitos, la eutanasia directa consiste en poner fin a la vida de los discapacitados, enfermos, o a las personas cercas de fallecer. Es moralmente inaceptable,” afirma el *Catecismo de la Iglesia Católica* (#2277). “Todo el mundo es responsable de su vida ante Dios, quien se la ha dado a él. Es Dios quien sigue siendo el Maestro soberano de la vida. Estamos obligados a aceptar la vida con gratitud y conservarla para su honor y la salvación de nuestras almas. Somos

Continúa en la página 2

# Un Mensaje del Obispo Tyson...

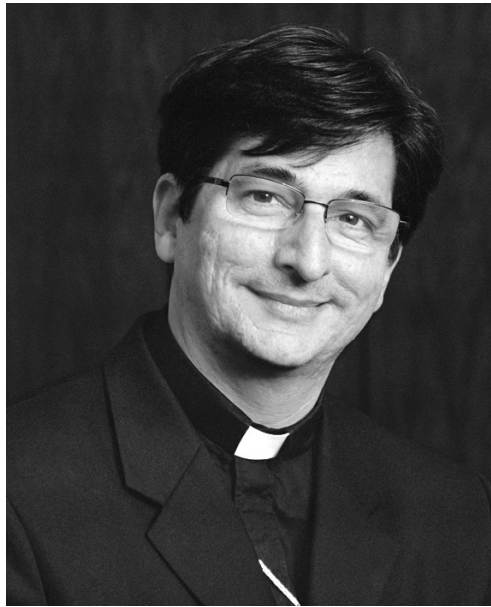
Estimados Amigos:

Excepcionalmente el 22 de enero de 2017, es el aniversario de Roe vs. Wade el cual cae en domingo este año, celebraremos nuestra Misa anual Por La Vida en el horario normal de las 11 de la mañana ese mismo día en St. Paul Cathedral.

Sin embargo, es importante recordar que aquí en el estado de Washington, se legalizó el aborto antes de Roe vs. Wade. De hecho, Washington fue el primer estado que ha legalizado el aborto por votación popular. Esto significa que incluso si el caso de Roe vs. Wade llegara a anularse - y si Dios quiere un día sucederá - todavía tenemos un largo camino por delante para cambiar las opiniones, los corazones y las mentes de aquellos que nos rodean a través de nuestro testimonio de vida.

PREPARES representa la respuesta de la Iglesia Católica a nivel estatal. En sus dos primeros años, PREPARES ha ayudado a casi 700 mujeres con sus hijos por nacer, así como a sus familias extendidas. Uno de los aprendizajes claves para nosotros en la parte Central de Washington es que las estructuras de apoyo emocional y espiritual para nuestras mujeres varían enormemente, desde la lengua y la cultura. Muchas de nuestras mujeres blancas y afroamericanas a menudo se enfrentan a un embarazo inesperado solas, de ahí la fuerza de la "compañera familiar" - una persona simpática, con experiencia, "la madrina" - quien recorre el camino con una nueva madre. Esto ayuda a aliviar la pobreza de no tener "familia".

Sin embargo, en el lado de habla en español, a menudo las mujeres tienen familias ampliadas y sistemas de apoyo. Por ello, nuestros coordinadores de PREPARES y voluntarios se encuentran alcanzando a los no nacidos a través de las puertas



**Obispo Joseph Tyson**

de las familias con miembros indocumentados. Idioma anti-inmigrante, así como el miedo y temor en las cuales nuestras familias del habla español se encuentran debilita nuestra capacidad para salvar el feto y el apoyo tanto de la mamá y su familia extendida. Sorprendentemente, hay algunos que dicen apoyar a la vida del no nacido, pero a la vez también han participado en la retórica anti-inmigrante la cual socava nuestro alcance y esfuerzos.

Es por eso que acudimos a la Virgen de Guadalupe para que nos guíe. Qué apropiado es que Nuestra Señora de Guadalupe es la patrona de los

niños por nacer y de los indocumentados. Ella es la patrona de los no nacidos, porque - entre las numerosas apariciones Marianas - Nuestra Señora de Guadalupe es la única aparición donde María aparece completamente embarazada. Pero ella es también patrona de los indocumentados precisamente porque ella se le aparece al indio Náhuatl San Juan Diego, quien en el ámbito Español carecía de capacidad y estado.

Estoy agradecido por la maravillosa colaboración entre nuestras agencias de Caridades Católicas en proveer un testimonio del don de la vida. Agradezco el continuo apoyo de los servicios que estamos construyendo para apoyar a las familias en cada etapa de la vida. También estoy agradecido por los centros de recursos de embarazo con los cuales tenemos una relación de colaboración. Apuntan a una iglesia que sirve como "campana de hospital" para aquellos en necesidad. También estoy agradecido a todos ustedes que comprenden que el derecho a la vida de los no nacidos es el ancla de todas nuestras enseñanzas sociales Católicas y, por lo tanto, está íntimamente ligada a los problemas de la pobreza y la justicia. Espero destacar las numerosas relaciones maravillosas que nuestros obispos y nuestras agencias de Catholic Charities han desarrollado durante estos dos primeros años durante una recepción después de una Misa que se llevara a cabo el 22 de enero a las 11 de la mañana.

Espero también verlos en St. Paul Cathedral. También espero que encuentren formas de trabajar y colaborara en su parroquia local y vecinos locales para elevar el gran don de la vida.

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!

Reverendísimo Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima

## ¿Qué enseña la Iglesia Católica? *Continúa de la página 1*

administradores y no propietarios de la vida que Dios nos ha confiado. No es la nuestra para disponer," agrega el Catecismo (#2280, acerca del tema del suicidio).

En su sitio web, la USCCB confirma que nuestra tradición Católica "clara y firmemente afirma, como cuidar de la vida uno debe nunca directamente tener la intención de causar la propia muerte, o la muerte de una víctima inocente, por acción u omisión".

El calificador de uno aquí es que no estamos obligados a usar lo que la USCCB llama "extraordinarios o desproporcionadamente onerosos tratamientos" para mantener a una persona viva, cuando sin los tratamientos, él o ella podría morir una muerte natural. "Descontinuar procedimientos médicos que resulten onerosos, peligrosos, extraordinarios o desproporcionados a los resultados esperados puede ser legítimo; es lo negativo de "exceso de celo" en el tratamiento," afirma el Catecismo (#2278). "Con esto no se pretende provocar la muerte; su incapacidad para impedir es simplemente aceptado. Las decisiones deben ser hechas por el paciente si él es competente y capaz, o, si no, por quienes son legalmente facultados para actuar en nombre de la paciente, cuya voluntad razonable y los intereses legítimos que siempre deben ser respetados".

### 4. ¿Para quién directamente aplica "el respeto a la vida"?

- Solamente a los no nacidos
- A los no nacidos y a los que están por fallecer.
- A todas las personas de la creación.

Aquí, c. es la respuesta correcta. El Libro del Génesis nos dice que todos somos creados "a imagen y semejanza de Dios." Esto significa que todos los seres humanos, independientemente de su tamaño, forma, raza o religión, son preciosos ante los ojos de Dios (**ver el artículo adjunto sobre la Semana Nacional de Migración**).

Como Católicos, tenemos una obligación especial de hacer todo lo que podamos para nuestros seres humanos que sufren de la enfermedad, la pobreza, la soledad y/o desde la injusta persecución. El "Segundo Gran Mandamiento" es "Ama a tu prójimo como a ti mismo".

"Por cada niño pequeño esperando nacer, hasta las personas cerca de la muerte, todos son preciosos y merecen nuestro cuidado y protección," dijo el Cardenal Timothy Dolan según lo informado por el USCCB. "Mujeres y hombres que sufren después de un aborto, las personas tentadas a poner fin a sus vidas, parejas anhelando concebir a un niño, la gente empujada hacia los márgenes de la sociedad por una "cultura de usar y tirar," las madres embarazadas enfrentando embarazos difíciles,

y cualquier otra persona - cada "tiene un lugar en el corazón de Dios desde toda la eternidad" (Papa Francisco Amoris Laetitia, #168)." Al comenzar el año 2017, vamos a hacer nuestra primera resolución de Año Nuevo para vivir estas enseñanzas Católicas sobre la vida, y compartirlas con otros. Si tiene dudas acerca de un embarazo pasado o presente, qué hacer con un ser querido con una enfermedad terminal, o cómo ayudar a los marginados de la sociedad, se les recomienda hablar con su párroco para orientación y recursos.

**Por favor, también participe en los eventos locales de enero celebrando la vida. Vea la página 4 para más detalles.**

## El Católico de Washington Central

Diciembre 2016 · Volumen 56 · Edición 12

PUBLICISTA  
Rvdsmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR  
Monseñor Robert M. Siler

EDITOR  
Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES  
Indiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.net

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490



# La Iglesia St. Joseph Church, de Yakima, Llega a Personas Sin Hogar

Escrito Por Vic Kusske

Nota del Pastor: Al llegar al final del Año de la Misericordia, quisiera compartir con ustedes cómo algunos parroquianos practican misericordia en las calles de Yakima. Papa Francisco en su Misericordiae Vultus define la misericordia como: “la ley fundamental que habita en el corazón de cada persona que mira atentamente a los ojos de sus hermanos y hermanas en el camino de la vida”. Cuando usted camina por las calles del centro de Yakima, ves los ojos tristes, los ojos sorprendidos, los ojos soñolientos, incluso los ojos esperanzados de los desamparados que caminan en el sendero de la vida. - Padre Felipe Pulido

En una reunión reciente del Ministerio de Saint Vincent Charity en la iglesia Saint Joseph Catholic Church, el tema de las personas desamparadas fue un tema mencionado por Steve Menard. Saint Joseph Church ha respondido a las peticiones de ayuda durante décadas y recientemente ha sido mucho más activa con las crecientes necesidades de nuestra parroquia. Steve, también conocido como Harley Menard, explicó que había estado tomando alimentos y ropa a los desamparados por su cuenta. Él sugirió seguirlo y ser testigos de lo que está pasando en nuestra parroquia entre las personas sin hogar.

El Padre Felipe Pulido y yo nos encontramos a Steve en Taco Bell una mañana que esperaba un pedido de 50 burritos de desayuno. Tomamos algo de salsa picante y servilletas y el Padre Pulido bendijo la comida antes de que se metiera en el coche de Steve, después condujeron a la parte posterior de “La estación” la cual era la antigua estación de los autobuses. Había unas 25 personas, algunos despiertos y algunos todavía durmiendo en el suelo y en las puertas. Varios comenzaron acercarse hacia el coche de Steve en cuanto lo vieron y todos con gratitud y silencio tomaron un burrito caliente de él y del padre Pulido. Ellos empezaron una plática breve, dando sólo sus primeros nombres y dieron las gracias por la comida caliente. Steve, con un burrito en su mano, se acercó a una persona durmiendo y cubierto en cobijas tendido en el suelo. Rápidamente fue detenido por un perro que gruñó el cual cuidaba el pequeño campamento. Una mujer asomó su cabeza por debajo de las cobijas. Ella calmó al perro y le dio las gracias a Steve por el burrito. Varias personas sin hogar tienen mascotas que no sólo proporcionan compañerismo pero también cierta protección.

A continuación, fuimos al campamento de desamparados frente a la estación de policía y en unos instantes se formó una línea esperando un burrito caliente. Unas 30 personas tomaron la comida y la ropa mientras que el Padre Pulido les preguntaba dónde estaban planeando ir ya que el campamento se cerraría a partir del día siguiente. Nadie tenía una respuesta definitiva.

Vamos a informar a nuestro Ministerio de Caridad de Saint Vincent Charity de Saint Joseph Church en unas semanas para analizar cómo podemos ayudar con nuestros recursos limitados. Si alguien desea ayudar a este ministerio por favor envíe una donación a **La Iglesia Saint Joseph Church, Atención: Saint Vincent Charity at 212 N. 4<sup>th</sup> St., Yakima, WA 98901.**



El Padre Felipe Pulido distribuyó burritos a las personas sin hogar.

El amor y la misericordia sanadores de Dios son siempre posibles.

COMUNIDAD DE OMBUDSMAN CATHOLICOS EN LOS ESTADOS UNIDOS  
Puentes de misericordia para la sanación posaborto:  
[www.goo.gl/tRqZhx](http://www.goo.gl/tRqZhx)

Foto: kadir Demir / iStock/Thinkstock. La modelo se utiliza exclusivamente con fines ilustrativos. © 2016, USCCB, Washington, DC. Se reservan todos los derechos.

Tomamos Su' lesión de manera *personal*

Yakima  
Ellensburg  
Sunnyside

**ABEYTA  
NELSON**  
INJURY LAW

[abeytanelson.com](http://abeytanelson.com)  
509.575.1588

 **ABBOTT'S PRINTING, INC.**  
EXCELENCIA EN PAPEL

SERVICIOS DE IMPRENTA  
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD  
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS  
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO  
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

*Impresión de invitaciones para cualquier ocasión*  
Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278  
[www.abbottsprinting.com](http://www.abbottsprinting.com) | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

# NOTICIAS

*desde alrededor de la Diócesis*

## **Misa Por La Vida Programada para el 22 de Enero—**

Se les hace una cordial invitación abierta para asistir a una Misa especial Por La Vida programada para el 22 de enero en St. Paul Cathedral en Yakima.

La Misa, que conmemorará el 44 aniversario de Roe vs. Wade, la decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos de legalizar el aborto, comenzará a las 11 de la mañana.

Vengan y oren por el respeto por la vida de todos los seres humanos desde la concepción hasta la muerte natural.

## **La Caminata Por La Vida está Programada —**

La Caminata Por La Vida que se lleva a cabo anualmente en Yakima, y honra a más de 59 millones de niños perdidos por el aborto en los Estados Unidos, está programada para el sábado 14 de enero.

El evento ecuménico comenzará a las 1 pm con los presentadores en la iglesia Grace of Christ, ubicada en la Avenida Ocho Sur #9, luego continuará por la Avenida Yakima hasta la Plaza Millennium.

A los participantes se les sugiere traer pancartas y signos que representen iglesias, escuelas y otras organizaciones.

## **Wenatchee Planea Una Manifestación Por la Vida —**

Una manifestación Por la Vida está programada para comenzar al mediodía, el sábado, 21 de enero, frente a la corte del Condado de Chelan en Wenatchee.

Todos están invitados a venir y escuchar a los presentadores, incluyendo a Irene Bazán, representante de Life Choices en Wenatchee y a un representante de Rachel's Vineyard, la cual es una organización que provee ayuda y sanación a las mujeres después de un aborto.

## **Marcha Por La Vida Programada para Olympia —**

La gente de todo el estado de Washington se reunirá al mediodía del lunes 23 de enero en el edificio del Capitolio en Olympia para la Marcha anual por la Vida.

Esta tradición de 38 años incluirá nuevamente “reunirse pacíficamente para representar a aquellos que no pueden hablar por sí mismos”. El evento permite a los asistentes “mantenerse con los no nacidos, los que están al final de su vida y todos los que están entre ellos ... los que estuvieron anteriormente y los que vendrán”. Presentadores y oraciones destacarán el evento. Para obtener más información, visite [www.washington-marchforlife.org](http://www.washington-marchforlife.org).

## **‘Marcha Por La Vida del Noroeste’ Programada —**

La marcha anual Por la Vida del Noroeste está programada para el sábado, 28 de enero, en Spokane. El evento iniciará con una Misa en Cathedral of Our Lady of Lourdes a las 9:30 de la mañana. El Obispo Thomas Daly será el celebrante principal de la Misa.

La marcha comenzará a las 11:00 de la mañana en el parque Riverfront.

## **Kennewick Anfitriona Una Conferencia Mariana —**

Más de 230 personas de varios estados del Noroeste asistieron a la primera conferencia regional de la campaña del Rosario de Schoenstatt el 18 al 20 de noviembre en Kennewick.

La reunión se llevó a cabo en la Parroquia St. Joseph Parish, el grupo bilingüe aprendió más acerca de la contribución de Schoenstatt a la Nueva Evangelización.

Los presentadores fueron los Padres de Schoenstatt Marcelo Aravena y Francisco Rojas, y la Hermana M. Isabel Bracero. Enrique Soros fue el Maestro de Ceremonias. La conferencia incluyó talleres y sesiones, Misas y confesiones. Las comidas fueron proporcionadas por el grupo Spanish Rosary Campaign de la parroquia St. Joseph Parish y de Connell/Eltopia de los Caballeros de Colón.

## **El Papa Francisco exhorta la ‘Cultura de Encuentro’**

El tema de la Semana Nacional de Migración que se llevara del 8 al 14 de enero, es “crear una cultura de encuentro.” Durante casi medio siglo, la iglesia católica en los Estados Unidos ha celebrado esta semana, que es una oportunidad para la iglesia a reflexionar sobre las circunstancias que enfrentan a los migrantes, incluyendo los inmigrantes, los refugiados, niños y las víctimas sobrevivientes del tráfico humano.

El tema para la Semana de Migración Nacional del 2017 llama la atención a la llamada del Papa Francisco para crear una cultura de encuentro, permitirnos de mirar más allá de nuestras propias necesidades y deseos, enfocarnos a los demás que nos rodean. En la homilía pronunciada en su primer Pentecostés como Papa, hizo hincapié en la importancia del encuentro en la fe cristiana: “para mí esta palabra es muy importante. Encuentro con otros. ¿Por qué? Porque la fe es un encuentro con Jesús, y debemos hacer lo que Jesús hace: un encuentro con otros.”

Con respecto a los migrantes, a menudo en nuestra cultura contemporánea fallamos en verlos como personas, y al contrario los miramos como los demás. Muchos no se toman el tiempo para incluir a los migrantes de una manera significativa. Durante esta Semana Nacional de Migración, démonos la oportunidad demostrar inclusión hacia los migrantes como hijos de Dios dignos de nuestra atención y apoyo.

Recursos para ayudar a celebrar la semana están disponibles en <http://bit.ly/2hOcUPN>.



### **Una ORACIÓN para LOS NIÑOS MIGRANTES**

Padre amoroso, en su infinita compasión,  
buscamos tu protección divina para los niños refugiados  
que están a menudo solos y con miedo.  
Proporcionales consuelo a aquellos que han sido testigos de  
la violencia y destrucción,  
que han perdido padres, familia, amigos, casa,  
y todo lo que aprecian debido a la guerra o la persecución.  
Consuelos en su dolor,  
y bríndales ayuda en sus momentos de necesidad.  
Muéstrales misericordia a los niños migrantes no acompañados, también, Señor.  
Reúnelos con sus familias y seres queridos.  
Guía a los niños que son extraños en una tierra extranjera  
a un lugar de paz y seguridad.  
Consuelos en su dolor,  
y bríndales ayuda en su momento de necesidad.  
Demuéstranos cómo podríamos llegar  
a estos niños preciosos y vulnerables.  
Abre nuestros corazones a los niños migrantes y refugiados en necesidad,  
para que podamos ver en ellos tu propio hijo migrante.  
Danos la valentía para enfrentar en su defensa  
contra los que les harían daño.  
Para esto te pedimos por nuestro Señor Jesucristo,  
que vive y reina contigo  
en la unidad del Espíritu Santo,  
un Dios, eternamente y para siempre.

Amén.